ТЕМА ХОЛОКОСТА В ПРОГРАММАХ ФЕСТИВАЛЕЙ ПРОЕКТА «ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ МОСТ»

Людмила Лейбман

Часть первая: вначале было ... создание проекта «Образовательный мост»

Идея создания проекта «Образовательный мост» появилась, когда мне предложили работу на кафедре теории музыки в Бостонском Университете. После трёх-четырёх семестров преподавания я поняла, что жизненные обстоятельства сложились на редкость удачно: мне довелось быть и студенткой и педагогом в двух престижных ВУЗах - Петербургской Консерватории и Бостонском Университете. Имея опыт обучения и преподавания в двух странах, я могла сравнить две системы музыкального образования и организовать встречи их представителей для обмена опытом.

Предложение устроить фестиваль, программа которого будет включать концерты из произведений петербургских и бостонских композиторов, мастер-классы для студентов и аспирантов местных ВУЗов и дискуссии, посвященные состоянию современной музыки, поддержали в Бостонском Университете. Осенью 1997 г. прошёл первый фестиваль проекта «Образовательный мост», на котором присутствовали два ведущих профессора композиции Санкт-Петербургской Консерватории, Борис Иванович Тищенко и Александр Дереникович Мнацаканян, оба в прошлом ученики Дмитрия Дмитриевича Шостаковича.

И Тищенко, и Мнацаканян знали меня по Ленинградской (теперь — Санкт-Петербургской) Консерватории. Александр Дереникович был деканом теоретико-композиторского факультета и подписывал мою зачётную книжку, так что все договоренности проходили, как говорится, в атмосфере полного взаимопонимания. Каким-то чудом удалось найти средства для приезда гостей на фестиваль. Это действительно было чудо, так как я в то время не имела никакого понятия о финансовой стороне вопроса и, честно говоря, думала, что если Бостонский университет заинтересован в приезде гостей из-за рубежа, то университет всё и оплатит. Наивно, конечно, но каким-то образом действительно удалось добыть средства и на визы, и на билеты, и на проживание гостей фестиваля. Мне посоветовали связаться с другими учебными заведениями города, которые включились в организацию фестиваля и оказали финансовую поддержку. А мы, в свою очередь, расширили базу «Образовательного моста», и уже на первом фестивале осенью 1997 г. к Бостонскому университету присоединился Тафтский университет, Бостонская консерватория, школа Лонжи и Консерватория Новой Англии.

Важнейшим уроком первого фестиваля проекта «Образовательный мост» было осознание того, что люди разных профессий и разного возраста, приехавшие в Америку и родившиеся здесь, готовы помочь в организации фестивальных событий – концертов, презентаций, дискуссий, а также рады встретить гостей в аэропорту, обеспечить их передвижение по городу, показать любимые места Новой Англии, пригласить в гости и накормить обедом. Только благодаря помощи таких людей, которых называют непривычным для меня в этом контексте словом «волонтеры», проект смог встать на ноги, и фестивали могли продолжаться. Я называю этих людей «друзьями проекта» и искренне благодарна им за многолетнюю поддержку и помощь. Таких друзей много, среди них нельзя не назвать почётного Президента Университета д-ра Силбера, ассистентов президента Крэйга Клафтера и Кевина Карлтона, скрипача Романа Тотенберга и альтиста Рафаэля Хильера, композиторов Марджори Мерриман и Чарльза Фасселла, заведующего кафедрой истории музыки Джона Даверио (все – из Бостонского университета), пианистку Татьяну Дудочкину (Консерватория Новой Англии), композитора Джона МакДональда (Тафтский университет), Виктора Розенбаума (Директор музыкальной школы Лонжи),

представителей армянской музыкальной общины, композиторов Диану Гулькасян-Раби и Хайга Бойяджана. В списке друзей проекта несколько сотен человек, он постоянно пополняется новыми именами - и тех, кто участвует в фестивалях по обе стороны океана, и тех, кто помогает в их организации и проведении.

Интересно, что тот опыт, который был накоплен при подготовке самого первого фестиваля в 1997 г., оказался чрезвычайно полезным, а формат фестиваля, который выстроился тогда, сохраняется до сих пор. Тем не менее, одна из важнейших, как теперь говорят в России «знаковых», тем проекта появилась в программах фестивалей не сразу. Тема эта – Холокост.

Часть вторая: как связать музыку и Холокост

При выборе темы будущей диссертации я ощутила внутреннюю потребность посвятить своё исследование Холокосту. Мне хотелось написать работу, посвящённую музыкальным произведениям, отражающим эту трагедию, и понять причины, по которым те или иные композиторы обращались к этой теме. Для меня было важно, чтобы моя диссертация, написанная в Америке, была связана с трагическими аспектами еврейской жизни, включая антисемитизм, который мне пришлось пережить самой и который побудил нашу семью к эмиграции.

В моей жизни, как, наверное, и в жизни каждого эмигранта, была та самая поворотная точка, после которой решение покинуть страну становится окончательным и все остальное отступает на второй план: город, который ты любишь, ВУЗ, где ты учился, друзья, с которыми вряд ли увидишься, и кладбище, где похоронены бабушка с дедушкой. События конца 80-х — начала 90-х годов, когда в Ленинграде в Румянцевском садике около Академии Художеств открыто проходили собрания националистско-фашистского общества «Память», поразили меня истовостью его участников, свастикой на их нарукавных повязках и инертностью наблюдавших за ними милиционеров. Потом выяснилось, что член общества «Память» есть и в ректорате Ленинградской Консерватории, где я училась и преподавала, и поэтому я не особенно удивилась, когда над входом в Консерваторию однажды появился плакат, точную формулировку которого я не помню, но смысл его был в том, что русским студентам Консерватории должны преподавать русские педагоги, а не евреи.

Выбор темы для диссертации был моим ответом на вопрос, почему мы эмигрировали, и данью тем родным со стороны и отца и матери, которых убили в 1941 г. в белорусских сёлах. Название диссертации «Включение музыки в преподавание Холокоста» ("Teaching the Holocaust Through Music") предполагало и теоретическую разработку стратегии преподавания, и практическое применение предлагаемых методов.

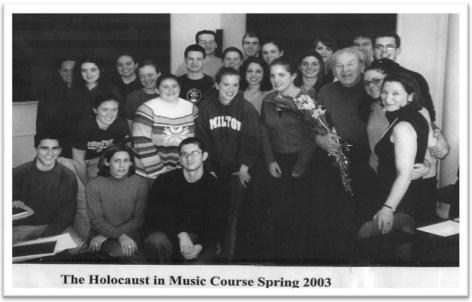
Вскоре после защиты диссертации я разработала курс, основанный на её материале, который и начала преподавать в дополнение к курсам по теории музыки. Надо сказать, что в 2001 г. это был первый в истории высшего образования США курс, посвящённый музыке, отражающей трагедию Холокоста. Преподавать его было чрезвычайно интересно по многим причинам. Во-первых, в отличие от музыкально-теоретических курсов, которые мне довелось преподавать в России и Америке ранее, курс под названием «Холокост и музыка» не входил в число обязательных, и поэтому само существование этого курса зависело от того, запишутся ли на него студенты. Как оказалось, беспокоиться по этому поводу было не нужно - каждый раз число студентов превышало 20 человек - то количество, которое было определено руководством факультета. Во-вторых, выбор «необязательных» курсов - это дело самих студентов, которые, как правило, полагаются в этих случаях на отзывы тех, кто эти курсы посещал и рассказал о них на всемогущем интернете. Мои классы по теории музыки были известны среди студентов тем, что

профессор - строгая и что у неё надо заниматься всерьёз, а иначе не сдашь ни зачёты, ни экзамены (см. *Rate My Professors.com*).

Для меня как педагога, предлагающего новый курс, некоторая сложность заключалась в том, что на него могли записаться студенты любого факультета Бостонского университета - и те, кто выбрал музыку своей профессией и уже учился у меня в теоретических классах, и те, от которых никакой предварительной музыкальной подготовки не требовалось и которые понятия не имели, что такое си бемоль. То есть, в 2001 году я вошла в аудиторию, где впервые в моей преподавательской практике передо мной сидели не только будущие музыканты, но и будущие врачи, адвокаты и инженеры. В связи с этим обстоятельством возникали и новые методические вопросы: в частности, как построить курс, чтобы всем студентам было одинаково интересно, какой спектр заданий разработать, чтобы никто не чувствовал, что ему труднее выполнять их, чем другим.

Три раздела курса охватывали несколько тем:

- История еврейской культурной ассоциации «Культурбунд» в Германии, 1933-1941.
- Музыкальные события, имевшие место в гетто и концентрационных лагерях Европы, 1939-1944: музыкальные театры варшавского гетто, оркестры Освенцима, кабаре Вестерборка, и главное широкий спектр разнообразных музыкальных событий, происходивших в лагере Терезин (Терезиенштадт), созданном фашистами в целях пропаганды.
- Сочинения, написанные после Второй Мировой Войны в память о трагедии Холокоста: «Уцелевший из Варшавы» Арнольда Шенберга (1947), «Бабий Яр» Дмитрия Шостаковича (1966) и «Другие поезда» Стива Райха (1988).



Гость курса – Эдгар Краса (с букетом цветов), который провёл юность в концлагере Терезин. Профессор Л.Лейбман стоит в первом ряду, справа.

Максимально активизируя студентов, чтобы никто не сидел на занятиях пассивным слушателем, я старалась вовлекать всех в творческие задания, независимо от того, есть ли у них музыкальная подготовка. Студенты музыкального факультета участвовали в презентациях, посвящённых музыкальным произведениям серьёзных жанров. Они разучивали и исполняли классику – Мендельсона и других известных композиторов – для иллюстрации докладов о деятельности «Культурбунда». Поскольку за годы своего существования в Германии организация разрослась, и отделения её открылись в 54 городах страны, естественно, что репертуар был большой, и студенты могли из него

выбрать и сольные сочинения (в исполнении которых я иногда им аккомпанировала), и ансамбли - трио и квартеты.

Студенты других факультетов, у которых не было специальной музыкальной подготовки, разучивали и исполняли песни, звучавшие в польских и белорусских гетто, а также номера из спектаклей кабаре в лагерях Вестерборк и Терезин. Никогда не забуду студентку из Китая, которая пела песню из Лодзинского гетто на идиш. Поскольку я не знаю этого языка, мы с ней ходили к раввину Бостонского университета Джозефу Полаку за консультацией по произношению.

Весь курс участвовал в ежегодной постановке детской оперы чешского композитора Ганса Красы «Брундибар», на исполнение которой мы приглашали Майкла Грюнбаума, который ребёнком пел в хоре этой оперы в лагере Терезин. Мы познакомились с Майклом Грюнбаумом при необычных обстоятельствах. Я читала лекцию в Брандайзском университете о музыке в лагере Терезин и показывала слайд из последнего акта оперы, где все дети-участники стоят в ряд лицом к зрителям и поют заключительный хор. Во время моих комментариев к воспроизводимой на экране фотографии человек из зала встал, подошёл к экрану и, указав на одного из мальчиков, сказал: «Это я». Можете себе представить, что творилось в зале. Я не могла поверить в происходящее и чувствовала, как по коже бегают мурашки. Так началась дружба с необыкновенным человеком, Майклом Грюнбаумом, который живет в Бруклайне и которому недавно исполнилось 80.

Те, кто хотел попробовать себя в качестве актера драматического театра, участвовали в постановке пьесы «Мастеркласс» английского драматурга Давида Поунелла (David Pownell), где автор воспроизводит вымышленную сцену ночного разговора в кабинете Сталина, куда Жданов по его приказанию пригласил Сергея Прокофьева и Дмитрия Шостаковича. Они обсуждали, какие цели и задачи должны ставить перед собой композиторы социалистической страны, в чём главный смысл создания и исполнения музыкальных произведений в эпоху социализма. А также говорили об ответственности автора за всё, что выходит из-под его пера, и о том, что случается, когда он забывает об этом. И хотя пьеса Поунелла – художественный вымысел и встречи вчетвером - Сталин, Жданов, Прокофьев и Шостакович – никогда не было, британский драматург, несомненно, знал и о событиях 1936 и 1948 гг., и о статье «Сумбур вместо музыки» в газете «Правда». Пьеса Поунелла была включена в заключительный - третий - фрагмент семестра именно тогда, когда мы проходили Симфонию Шостаковича «Бабий Яр». Мои студенты с удовольствием разыгрывали сцены из «Мастер-класса». Особенно входил в образ исполнитель роли Сталина, который практически не выпускал трубку изо рта и хотя, естественно, не курил по-настоящему, старался войти в роль в полную силу.



Исполнители ролей в пьесе «Мастеркласс» с благодарными слушателями: профессором Рафаэлем Хильером и с их профессором, Людмилой Лейбман.

Часть третья:

Тема Холокоста в программах фестивалей с 2003 года до сегодняшнего дня

Весной 2003 г. мы впервые включили музыкальные произведения периода Холокоста в программу фестиваля Проекта «Образовательный Мост». В Рахманиновском концертном зале Московской Государственной Консерватории имени П. И. Чайковского прозвучали сочинения, написанные и исполненные в концентрационном лагере Терезин. Из четырёх композиторов, объявленных в программе, три – Виктор Ульман, Ганс Краса и Павел Хаас – были убиты в газовых камерах Освенцима 18 октября 1944 г., через 48 часов после того, как они были вывезены из Терезина. Судьба четвертого – Гидеона Клейна, самого молодого из них, неизвестна, хотя существуют, по крайней мере, две различные версии его смерти. Для меня, как организатора фестиваля, было важно то, что удалось объединить музыкантов-исполнителей из Москвы и из Бостона. Несколько дней совместных репетиций - и вот музыканты вместе вышли на сцену и сотворили чудо. Эта первая программа связала мою педагогическую работу с работой по организации и проведению фестивалей «Моста».

Интересна история Терезина - лагеря, созданного, как я уже упомянула, в пропагандистских целях, главным образом, для того, чтобы заглушить просачивающиеся слухи о массовом уничтожении евреев в газовых камерах и показать миру, что евреям живётся при фашистском режиме совсем не плохо. В лагерь периодически приезжали с проверкой комиссии Красного Креста. Им методично показывали, как чисто и красиво в лагере (так называемый «проект-приукрашивание», проводимый перед очередной проверкой Красного Креста, включал в себя посадку новых цветочных клумб), как внимательно относятся к больным, какие замечательные условия работы предоставляются в различных мастерских, как дети играют в футбол, качаются на качелях и исполняют детскую оперу «Брундибар». Кстати, о футболе: в тот момент, когда члены комиссии подходили к футбольному полю, согласно указаниям «сверху», должен был забиваться гол. И меня, и моих студентов этот комментарий задевал своим откровенным цинизмом.

В тех же пропагандистских целях в Терезине начали снимать документальный фильм «Фюрер дарит евреям город» (www.youtube.com/watch?v=oWGEyxoM Go). Просмотр этого фильма, вернее, не всего фильма, а тех отрывков, которые сохранились, - немногим более 20 минут – был включен в курс. Чтобы показать студентам, как отличалась пропаганда от реальности, я параллельно приводила сухие статистические сведения, аккуратно фиксировавшиеся в исторических документах по истории Терезиенштадта. Одним из наиболее важных документов, включенных в курс, был «Список поездов, отправлявшихся из лагеря на восток», опубликованный в книге уцелевшего узника лагеря Зденека Ледерера. Первый поезд отправился 9 января 1942 г. в Ригу и из 1000 пассажиров в живых осталось 102. Всего таких поездов из лагеря ушло шестьдесят три и, начиная с 5 октября 1942 г. (съемки фильма закончились в 1944 г.), все – без исключения – поезда отправлялись только в лагеря смерти: Треблинку, Освенцим и Берген-Бельзен. Без каких бы то ни было комментариев с моей стороны студенты видели кадры фильма, где медицинские сёстры увозили в тень больного, чтобы он, не дай Бог, не получил солнечный удар, и затем видели в списке поездов очередную цифру – тысячи узников из Терезина, увозимые в лагеря смерти после съемки очередного эпизода.

В мае 2010 г. мы организовали в Санкт-Петербурге ещё одну всероссийскую премьеру. Юные актёры из Детской студии Театра «Зазеркалье» под руководством Софьи Семеновны Драбкиной приготовили к постановке чешскую детскую оперу с диалогами «Брундибар» композитора Ганса Красы и поэта Адольфа Хоффмайстера. Эта опера о том, как брат и сестра, Анинка и Пепичек, с помощью Кота, Собаки и Воробья победили злого усатого шарманщика Брундибара. По воспоминаниям выживших очевидцев, за годы

пребывания в лагере Терезиенштадтские дети исполнили «Брундибар» пятьдесят пять раз. Почти все исполнители и композитор Ганс Краса были убиты в лагерях смерти в 1944 г.

Премьера «Брундибара» в Санкт-Петербурге прошла с большим успехом, и через несколько месяцев пять юных солистов, вместе с режиссером-постановщиком С. С. Драбкиной, хормейстером и пианистом, приехали в Бостон на наш очередной фестиваль. Они участвовали в совместной постановке оперы с учениками младших классов Линкольнской школы Бруклайна. Ребята провели в Бостоне десять незабываемых дней, жили в домах у своих «соратников по сцене», вместе репетировали и отдыхали, расставаясь только на время уроков. Линкольнская премьера прошла замечательно. Молодая учительница музыки из Линкольнской школы Молли Квинлан (Molly Quinlan) провела колоссальную работу со своими учениками и замечательно подготовила их к приезду строгой С. С. Драбкиной. Бережно храню программку премьеры в Линкольнской школе, где перечислены имена юных актеров: Аня Дунаева, Александра Кашина, Алексей Жуков, Виталий Тюмейко, Лиза Лаврова — из России, Элизабет Хубнер (Elizabeth Huebner), Рафаэль Гриеко (Raphael Grieco), Аса Хамот (Asa Hamot), Риис Карю-Лионс (Reece Carew-Lyons) и Вильсон Хсу (Wilson Hsu) - из США.

Но не всё было просто с этой постановкой, которую мы готовили в течение года. Летом, за три месяца до начала фестиваля, в школу был назначен новый директор, который объявил нам, что никакого «Брундибара» не будет. Ставить оперу, история которой связана с Холокостом, по мнению нового директора, слишком травматично для детской психики. Пришлось дойти до очень высоких инстанций, чтобы доказать директору Линкольнской школы, что она неправа. Премьера состоялась. Я видела, как важно было для ребят работать вместе и достичь успеха.

Таким образом, начиная с 2009 г., мы стали ежегодно включать в российские и американские фестивали Проекта «Образовательный Мост» программы, посвящённые Холокосту, в которых участвовали мои студенты из Бостонского университета. Роберт Брэй, Президент Совета директоров Проекта «Образовательный Мост», существовавшего к тому времени уже несколько лет как самостоятельная организация, предложил назвать эти программы Концертами с историческими комментариями. Мои студенты готовили свои мультимедийные презентации, состоявшие из видеоряда, проецируемого на экране, музыкального сопровождения и заключительной дискуссии со зрителями.

Один из первых Концертов с историческими комментариями, подготовленный моей студенткой Венус Луонг в 2009 г. в Петербурге, был посвящён деятельности «Культурбунда» (Jüdischer Kulturbund), организации немецких евреев-музыкантов, которые оказались уволенными из оркестров и оперных театров страны в результате введения расовых политических доктрин в 30-е годы в Германии. До 1941 г. «Культурбунд» обеспечивал рабочие места и средства к существованию сотням немецких евреев в различных городах Германии. Официальная пропаганда правящей нацистской партии пользовалась этим в своих целях. Мы не только не убиваем немецких евреев – лицемерно заявляли нацисты — мы даем им возможность заниматься своим делом. Мир верил в эту пропаганду. Вернее, те, кто хотел верить, верили. Верили и введённые в заблуждение немецкие евреи, да разве можно их винить за это? Мы все знаем, как тяжёл процесс эмиграции, а уж эмигрировать из Германии в 30-е годы было совсем непросто. В 1941 г. «Культурбунд» перестал существовать, и все оставшиеся в Германии его члены были сосланы в лагеря.

Молодые петербургские музыканты из Лицея при Санкт-Петербургской Консерватории под руководством замечательного педагога Савелия Шальмана в качестве музыкальной иллюстрации воспроизвели программу, которая, согласно архивам, прозвучала 27-го апреля 1938 г. в 8 часов 30 минут вечера в концерте, организованном

«Культурбундом» в Вест-Эндской Синагоге во Франкфурте: *Рондо-Капричиозо* Сен-Санса, *Тема с Вариациями* Чайковского и Трио Аренского.

Нам также посчастливилось познакомиться и привезти в Санкт-Петербург Вашингтонского радиожурналиста Мартина Гольдшмидта, автора книги о своих родителях. Оба они были музыкантами, членами «Культурбунда», мать играла на альте, отец - на флейте. Им чудом удалось покинуть Германию за несколько недель до начала войны с Советским Союзом, когда немецкая пропаганда уже не нуждалась в таких организациях, как «Культурбунд». Программа встречи с Мартином Гольдшмидтом включала исполнение произведений, которые его отец играл на одном из своих последних выступлений в нацистской Германии. Отец Мартина Гольдшмидта, которому ко времени выступления Мартина в России было уже за девяносто, знал об этом событии от своего сына. Посмотрите на афишу, и вы убедитесь, что флейта участвует в каждом сочинении.

XVII ФЕСТИВАЛЬ ПРОЕКТА «ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ МОСТ» (Бостон-Санкт-Петербург)

24 мая



в 17.00

ПРАВДА О КУЛЬТУРБУНДЕ

Из цикла «Концерты с историческими комментариями»

в Зеленом зале Российского института истории искусств (Исаакиевская пл., 5)

Лекция-концерт посвящена истории Культурбунда (1933—1941) — уникальной концертной организации, существовавшей в нацистской Германии и объединявшей музыкантов и актеров — евреев, потерявших работу в оркестрах и театрах после прихода Гитлера к власти.

Лектор:

МАРТИН ГОЛЬДШМИДТ,

известный американский радиокомментатор, пропагандист и популяризатор классической музыки, сын участников Культурбунда

Исполнители:

солисты оркестра Государственного Эрмитажа «Санкт-Петербург Камерата»

В программе:

Джованни Платти (ок. 1697–1763). Соната для флейты и баса-континуо Франц Данци (1763–1826). Квинтет для флейты, гобоя, кларнета и валторны Людвиг Тупле (1861–1907). Секстет для флейты, гобоя, кларнета, фагота, валторны и клавира

> Информационные спонсоры: Российский институт истории искусств Еврейский общинный центр Санкт-Петербурга

> > Вход свободный

23 мая 2009 г. в рамках очередного фестиваля Проекта «Образовательный Мост» на самой главной сцене России, в Большом концертном зале Московской консерватории, мы

организовали первое за пределами США исполнение хоров бостонского композитора Руфи Ломон из Оратории «Свидетельские показания». В основу Оратории положены стихи шестнадцати поэтов, детей и взрослых, на разных языках — английском, иврите, итальянском, немецком и других. Авторы стихов в период Катастрофы были узниками концлагерей Терезиенштадта, Маутхаузена и Освенцима, и их поэзия отражает трагическую действительность пережитого. Мы исполнили две части Оратории - «Барух Ад Ана» на слова древнееврейской молитвы второго века н.э. и «Хор Сирот» на стихи немецкого поэта, лауреата Нобелевской премии по литературе 1966 г. Нелли Сакс, которой удалось в 1940 г. бежать из нацистской Германии в Швецию. Музыка сложная, требующая серьезной работы. Молодой дирижер Александр Соловьёв настолько высокопрофессионально подготовил своих хористов — студентов Московского Государственного Педагогического Университета, что во время репетиции, где я была переводчиком, на вопрос дирижера: «Какие у Вас замечания, на что обратить внимание?», Руфь Ломон ответила: «Замечаний нет».



Май 2009. Музыка Р. Ломон звучит на сцене Большого Зала Московской Гос. Консерватории

Через несколько лет, 3 ноября 2012 г., Александр Соловьёв, к этому времени уже доцент кафедры хорового дирижирования Московской Государственной Консерватории имени П. И. Чайковского, дирижировал хорами Руфи Ломон в концертном зале Бостонского университета с американскими музыкантами. Руфь Ломон была в зале и приветствовала исполнителей вместе с другими слушателями. А я вспоминала, как ровно десять лет назад, в 2002 г., я в первый раз пригласила Руфь Ломон выступить перед моими студентами и рассказать о замысле своего нового сочинения, которое и стало впоследствии Ораторией «Свидетельские показания».

В программе того же концерта 23 мая 2009 г. в Большом Зале Московской Государственной Консерватории по инициативе Проекта «Образовательный мост» было исполнено ещё одно сочинение, о котором хотелось бы рассказать подробнее. За несколько месяцев до концерта мы выслали дирижеру Московского детского хора «Радость» Татьяне Александровне Ждановой хоровую партитуру цикла американского композитора Чарльза Давидсона «Я никогда не увижу другой бабочки (I never saw another

butterfly): Музыкальный мемориал детям Терезиенштадта». Композитор положил на музыку стихи детей из концлагеря Терезин. Когда хор вышел на сцену, у всех ребят в руках были ноты, кроме одного мальчика в первом ряду. Этот мальчик не мог держать ноты, он был инвалидом и сидел в инвалидном кресле. Но пел просто замечательно.

Это исполнение я никогда не забуду, как не забудет его моя студентка Саманта Гельфон, которая участвовала в майском фестивале 2009 г. с презентацией о детском и юношеском творчестве в лагере Терезин. Она рассказывала как, вопреки трагической действительности, дети-заключённые продолжали жить активной творческой жизнью: издавали журнал, писали стихи и участвовали в музыкальных концертах.

Один из незабываемых Концертов с историческими комментариями - о Курте Вайле - был подготовлен моим студентом Даниэлем ДеБонисом и проиллюстрирован песнями Вайля в уникальной обработке петербуржца Артура Ераносова для квинтета а'сареllа. Это запись концерта 14 мая 2010 г. на праздничном концерте в Эрмитажном театре (г. Санкт-Петербург), посвященном 65-летию Великой Победы: «Песню жены нацистского солдата» Курта Вайля на стихи Бертольда Брехта замечательно исполняли молодые актёры Театра «Зазеркалье» - Сауле Искакова, Кирилл Павлов, Мария Неустроева, Мария Решавская и Петр Цеханович.

Еще одна программа, подготовленная моей студенткой Дженнифер Томас о сочинении американского композитора Стива Райха «Другие поезда», была повторена на нескольких фестивалях и в России, и в Бостоне. В Санкт-Петербурге «Другие поезда» прозвучали в исполнении квартета солистов Оркестра Государственного Эрмитажа «Академия», также на сцене Эрмитажного театра¹. История этого сочинения такова: Райх родился в 1936 г. в Америке и в детские годы часто путешествовал на поездах из Нью-Йорка в Лос-Анджелес, в сопровождении няни навещая родителей, которые после развода оказались в разных концах страны. Шум колёс, свистки паровоза, несмолкаемые разговоры взрослых попутчиков сливались в одно звуковое пятно, оставшееся в памяти впечатлительного ребёнка. По прошествии нескольких десятилетий этот звуковой комплекс оказался востребованным. К тому времени 50-летний Райх, приобретший известность своими талантливыми экспериментальными работами в электронной и минималистской музыке, вспоминая свое детство, подумал о том, что если бы он родился в 1936 г. у его еврейских родителей в Европе, а не в Америке, он бы ездил в других поездах - тех, которые увозили евреев из гетто в лагеря смерти (вспомним опять «Список поездов, отправлявшихся из лагеря на восток», опубликованный Зденеком Ледерером в 1953 г.). Так родилось сочинение, написанное для струнного квартета и электроники. Вернее, не для одного, а для четырёх струнных квартетов, один из которых играет на сцене, а остальные звучат в записи, вместе с записями голосов людей, которые были ровесниками Райха, но родились в Европе, а не в Америке, и участь которых его поэтому миновала. Музыкальным материалом для композитора стали рассказы очевидцев событий и тех, кому посчастливилось выжить.

На недавно закончившемся двадцать третьем фестивале Проекта «Образовательный Мост», который проходил в Москве и Санкт-Петербурге в мае 2013 г., мы приготовили новые программы. Моя студентка Стефани Сандбек рассказывала об истории создания оперы Виктора Ульмана «Император Атлантиды», которую композитор написал в годы Второй Мировой войны в Терезине, о музыке оперы и о трагической судьбе композитора. Опера Ульмана готовилась к постановке в лагере, но после генеральной репетиции премьера её была отменена - командование лагеря усмотрело в императоре Атлантиды параллели с фюрером.

1

¹ http://www.youtube.com/watch?v=ql4JmBwpzlg

В сохранившемся чудом дневнике «Необычный пассажир», который композитор Виктор Ульман вёл в Терезине, есть запись: «Мы не сидели и плакали на реках Вавилонских». Он подчёркивал, как важно было продолжать творить даже тогда, когда надежды на спасение не было. Вот под этим знаком мы и провели наши Концерты с историческими комментариями 14 мая в Москве и 20-го – в Санкт-Петербурге. Судя по тому, какая тишина царила в залах, я думаю, что слушателям было интересно.